

**AIGNER IMMOBILIEN**



Kompetenz & Erfahrung – gerade jetzt! Ihr Experte seit über 30 Jahren  
 Thomas Aigner, Geschäftsführer

(089) 17 87 87 - 0  
[www.aigner-immobilien.de](http://www.aigner-immobilien.de)

# Käfer

## DIE ZEITUNG

GENIESSEN, REISEN & ERLEBEN

UPTON-PROPERTIES.COM



**UPTON**  
 PREMIER PROPERTIES

WERBEBEITRÄGE

AUSGABE 2024/3 24. JAHRGANG

B 57463



## SÜD TIROL

Großes Reisespecial ab Seite 41

Hotel Anstötz Plannitz



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

nachdem uns der April schon einen ersten Vorgeschmack beschert hat, befinden wir uns jetzt endgültig auf der Zielgeraden in den Sommer. Also raus an die frische Luft! Sollten Sie mit dem Gedanken spielen, auf ein E-Bike umzusteigen, interessiert Sie sicher unser Porträt über die bayerische Manufaktur Electrolyte Bikes. Unser Reisetema wird sowohl die Radler als auch die Wanderer und die Genießer unter Ihnen erfreuen: Südtirol. Wir präsentieren die Highlights der Region wieder einmal in einem großen Special, diesmal sogar zum Herausnehmen. Etwas weiter südlich, im Piemont, stehen die Zeichen auf Risotto – am besten mit dem hervorragenden Riso von Principato di Lucedio, dem wir ebenfalls eine Geschichte widmen. Die Fußball-EM thematisieren wir mal anders und zeigen Ihnen die stylishsten Kickertische, die auch nach dem Turnier noch Spaß machen. Zaubhaft filigran wird es mit der Paperart von Anja Shahinniya, die wahre Kunstwerke erschafft. Mit diesen und allen anderen Themen wünsche ich Ihnen viel Spaß.

Ihr Michael Käfer

## VERLOSUNG

Wir verlosen einen 300-€-Gutschein von Luis Trenker, einzulösen im Luis Trenker Store München oder im Onlineshop.



Teilnahme bis zum 14. Juni 2024 unter [www.kaefer-die-zeitung.de](http://www.kaefer-die-zeitung.de)

Urban, alpin, einzigartig. Die Mode von Luis Trenker steht für alpinen Charme mit internationalem Flair. Grenzenlos kreativ, vielseitig und leidenschaftlich. Der Vergangenheit verpflichtet, der Zukunft verbunden. Das Ziel von Luis Trenker ist nicht nur, den Gipfel zu erreichen, sondern Spuren zu hinterlassen. Die wertvollste

Inspiration der Marke liegt in der Vergangenheit. Von Generation zu Generation übermittelte Traditionen aus der alpinen Bekleidungskultur sind die Seele des Modetags aus Bozen.

Luis Trenker Store, Fünf Höfe, Theatinerstraße 14, München. Tel. 089/12223615, [www.luistrenker.com](http://www.luistrenker.com)



36



20



17

### OUTDOOR-POP-ART

Farbe und gute Laune gehen meist Hand in Hand. Warum also nicht den eigenen Garten mit bunten Möbeln ordentlich aufpeppen? Ob stylischer Sessel in Kanariengelb oder pinkfarbener Esstisch-Stuhl-Ensemble: Unsere Favoriten finden Sie ab Seite 36.

### SONNIGE GRÜSSE

Den Sommerurlaub schon geplant? Sowohl auf unseren Reiseseiten als auch in puncto Beach-Styling haben wir einige gute Vorschläge für Sie: vom lässigen Strandhemd bis zum schicken Pareo, von coolen Bade-schlappen bis zum Luxus-Bikini. Ab Seite 20.

### INHALT

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 03 Kick it!                | 27 Schmucker Frühling    |
| 04 Käfer                   | 28 Elektrolyte E-Bike    |
| 07 Hin und Weg             | 31 Trachtenmode          |
| 17 Azzurro                 | 34 Principato di Lucedio |
| 18 Porträt Anja Shahinniya | 36 Gartenmöbel           |
| 20 Beach-Mode              | 38 Schaukelstühle        |
| 24 Back doch!              | 41 Reisespecial Südtirol |

36 Impressum




IMMOBILIEN VERBINDEN

|

ZUM SELBSTVERSTÄNDNIS DER IMMOBILIENFAMILIE EICHLER GEHÖRT, UNSEREN KUNDEN IMMER DIE BESTMÖGLICHE LÖSUNG FÜR IHRE UNTERSCHIEDLICHEN ANLIEGEN ZU BIETEN.

INDIVIDUELL – PERSÖNLICH – AUF AUGENHÖHE  
 ALLES UNTER EINEM DACH

**50**  
 JAHRE

IMMOBILIEN  
 HAUSVERWALTUNG  
 SACHVERSTÄNDIGE

---

Prinzregentenstraße 73  
 81675 München  
 Tel: +49 (0) 89 45 50 50 0

 **EICHLER.DE**

Schönes Paar: Sie trägt das Midi-Dirndl „Nassfeld“ von Meindl (1.129 €) und darunter die Dirndlbluse „Emilia“ von Anno Domini (169 €). Er kombiniert zur Lederhose „Glockner“ (1.799 €) den Trachtenjanker „Hochries“ (699 €) und die Lederweste „Hinterglemm“ (849 €), alles von Meindl.  
Lodenfrey, Maffeistraße 7, München.  
Tel. 089/210390, [www.lodenfrey.com](http://www.lodenfrey.com)



Mutet mit seinem gemusterten Gürtel samt Troddeln herrlich folkloristisch an: das Dirndl „Rosenheim“ in Himbeerrot mit Leinenmieder, 849 €.  
Kinga Mathe, Tegernseer Straße 6,  
83703 Gmund. Tel. 08022/7059009,  
[www.tracht-a-porter.com](http://www.tracht-a-porter.com)



Der filigrane Haarkamm „Susie“ ist von Hand gefertigt und mit Perlen und Swarovskikristallen verziert. Von Goldknopf Accessoires, 99 €. [www.goldknopf.shop](http://www.goldknopf.shop)



Die stylische kurze Kastenjacke mit Stehkragen, dekorativer Stickerei und Bordüre passt zur Tracht ebenso gut wie zu Everyday-Outfits. Aus Leinen und Baumwolle, 567 €.  
Luis Trenker, Theatinerstr. 14,  
Fünf Höfe, München.  
Tel. 089/12223615,  
[www.luistrenker.com](http://www.luistrenker.com)

Zauberhaftes Dirndl mit Blumen-Jacquard-Oberteil und kunstvoll gearbeiteter Schürze (980 €). Dazu die drapierte ärmellose Bluse aus Jersey (129 €), beides von Sportalm. Ludwig Beck, Marienplatz 11, München.  
Tel. 089/236910,  
[www.ludwigbeck.de](http://www.ludwigbeck.de)



# DAS FOCKENSTEIN

EIN ANWESEN DER SPITZENKLASSE



MR. LODGE  
EXCLUSIVE

T: +49 8022-981 310 | E: [TEGERNSEE@MRLODGE.DE](mailto:TEGERNSEE@MRLODGE.DE) | [WWW.MRLODGE.DE](http://WWW.MRLODGE.DE)



Bunt wie eine sommerliche Blumenwiese: das wadenlange Dirndl mit Balkonett-Ausschnitt und zwei Schürzen (mit Blütenmuster und dunkelrot), 1.199 €. Sportalm, Windenmacherstr. 2, im Schäfflerhof, München. Tel. 089/21039940, [www.lodenfrey.com](http://www.lodenfrey.com)



Das Dirndl „Sona“ hat mit seinem Jacquard-Mieder, den tonalen Knöpfen und der semitransparenten seidigen Schürze eine festliche Attitüde, 550 €. Inntaler Trachtenwelt, Marienplatz 17, München. Tel. 089/45672846, [www.inntaler-trachtenwelt.de](http://www.inntaler-trachtenwelt.de)

Für einen Schuss Extravaganz sorgen die High-Cut-Pumps „Julie“ aus weichem rotem Leder. Superbequem trotz Stiletto-Heel, 179 €. [www.xaverluis.de](http://www.xaverluis.de)



Vintage-Look: das handgefertigte Täschchen mit Messinghenkel, Preis auf Anfrage. [www.pattyb.it](http://www.pattyb.it)



Macht sich ganz wunderbar an kühlen Abenden auf See- und Waldfesten: Strickjacke mit Zopfmuster von Fei scho schee, 260 €. Ludwig Beck, Marienplatz 11, München. Tel. 089/236910, [www.ludwigbeck.de](http://www.ludwigbeck.de)



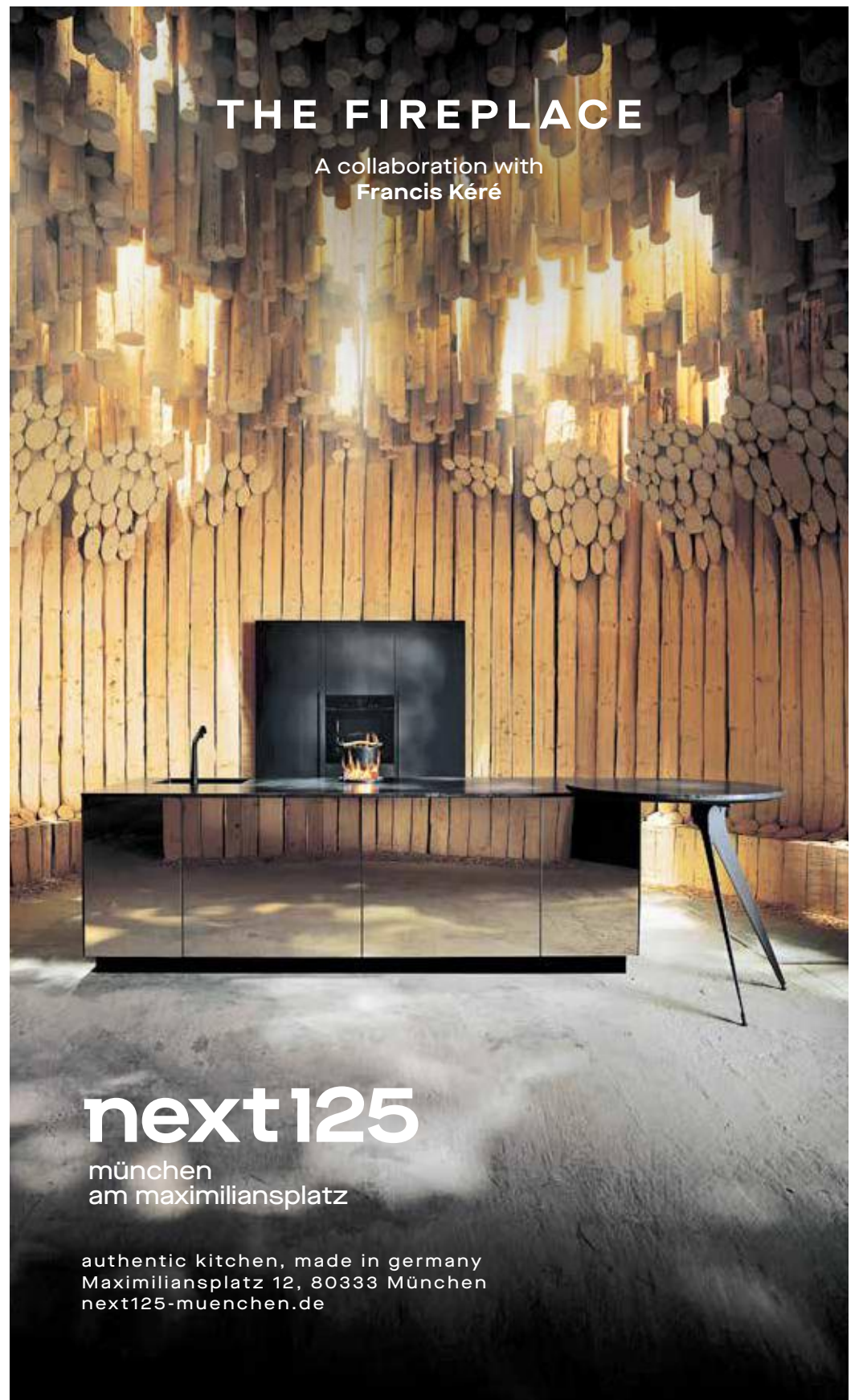
Der weiche Samt und das kräftige Dunkelgrün verwandeln die Weste „Aron“ in ein Lieblings-Piece, das zu vielen Gelegenheiten getragen werden kann, 229 €. CocoVero Trachten, Schäfflerstraße 3, München. Tel. 089/74999266, [www.cocovero.com](http://www.cocovero.com)



Aus geflochtenem Vachetta-Leder und mit abnehmbaren Schleifenbändern ist der Ballerina „Ophelia“ immer eine elegante Wahl, 700 €. [www.ullajohnson.com](http://www.ullajohnson.com)

## THE FIREPLACE

A collaboration with Francis Kéré



# next125

münchen  
am maximiliansplatz

authentic kitchen, made in germany  
Maximiliansplatz 12, 80333 München  
[next125-muenchen.de](http://next125-muenchen.de)

Tegernseer  
Grund  
IMMOBILIEN

# WO TRÄUME HEIMAT FINDEN.

[tegernseer-grund.de](http://tegernseer-grund.de)